



射鵰英雄傳

第八十回 (尾聲)

拖雷道：「大汗說甚麼？原來蒙古人開化未久，雖然已有文字，但蒙古人既不識字，更不會寫，有甚旨意，常命使者口傳，只是牛馬道遠，常將旨意編成歌曲，令使者唱得熟，便誦誦無誤，這才出發。這使者雙膝跪在塵上，唱了起來。」

他唱了三四句，拖雷與郭靖一齊心驚，拖雷更是流下淚來，原來蒙古汗年老力衰，近來患病日漸沉重，自知不起，召拖雷急送班師回國去，郭靖在南岸是知他下落，務須逃他一同北上與大汗訣別。

郭靖聽到此處，一七首則開聲唱：

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
大紅咸豆 五彩皮旦
香甜菜脯 新大蠔鼓
粉葛蓮藕 芋仔馬蹄
新黃花同 大三牙白
代理：詒厥齋各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

元發棧公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到大幫
唐山糯米 花旗糯米
靚紅咸蛋 新栗肉干
大塊粽葉 去壳綠豆
花旗蝦肉 天津紅豆
秘魯綠豆

續身進去，叫道：「拖雷，我同你同去。」拖雷吃了一驚，見是郭靖，不勝之喜，兩人這才相抱，那使者認得郭靖，上前磕頭，道：「金刀驍馬，大汗有旨，務必請你赴金帳相見去。」

郭靖聽得「金刀驍馬」四字，心頭一凜，生怕黃蓉多心，忙從帳縫裏鑽了出去，拉住黃蓉的手，道：「蓉兒，我同你同去。」黃蓉沉吟不答，郭靖道：「你信不信我？」

黃蓉嫣然一笑，道：「你若再想什麼，我一刀把你宰了。」

當晚拖雷下令退軍，次晨大軍啓行，郭靖與黃蓉同紅馬雙轡，隨軍北上，拖雷只怕不及見到父皇，令副帥統兵回國，自與黃蓉二人快馬奔馳，未及一月，已至成吉思汗的金帳。

拖雷遙望見金帳前的九龍大旗，

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

新到西德
ABC電風筒
男用，男女兩用二種
美觀，強力持久耐用
各種配件齊備，專門
修造或更換電源。

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
晚飯上照
諸君光顧
備有新穎設備，方便顧客

HUGO C. ORRE
曉哥柯氏
水暖汽

承接修理與安裝。各種熱水爐，水暖汽，煤油與煤氣爐。電力通風清潔水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話 6-5065 或 4-9071

廣新東廣
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

銀絲麵
金蛋麵
粗細麵
炸麵
麵類

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣
片打掃由正門入可矣
電話 MU 1-6513

女中醫黎達民
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
寓居四四四號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

華強公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專營國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛牛豬
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
麵食什貨。四時
瓜果。貨真價實
一律優待。

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥

KUO KONG SIKED
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝。及各種名衣
。需者請向本行
。或向本行各分
。店。或向本行
。各分店。或向
。本行各分店。

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話: 253-2511

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8637

榮樂味臘造廠
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四一五五三

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

華埠雜誌「半月刊」
請訂閱

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
電話 683-7268

歡迎訂閱本報
本報銷路正旺，備有自動收報機，為加拿大新聞，與華社、路邊社、大華社等通訊社之長期契約戶。

明達
承接木工油漆
日夜電話 687-6745

HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嘜
中國標菜刀全鋼
鋒利光刀柔刀兩
種

又辦到德國
手人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張

欲知世界，欲增廣見聞
歡迎訂閱本報
本報銷路正旺，備有自動收報機，為加拿大新聞，與華社、路邊社、大華社等通訊社之長期契約戶。